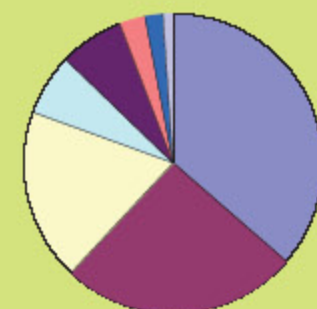


# FLUX DE TRÉSORERIE

	2005	2004
	Total	Total
	\$	\$
de l'exercice terminé le 31 août 2005		
<b>ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT</b>		
Excédent (insuffisance) des revenus par rapport aux dépenses	(117 931)	133 293
Éléments hors caisse		
Amortissement des immobilisations	100 361	83 067
Amortissement des apports reportés	(5 758)	
Intérêts sur les obligations	(26 185)	(30 222)
Variations d'éléments du fonds de roulement	(437 931)	42 468
Rentrées (sorties) nettes de fonds	(487 444)	228 606
<b>ACTIVITÉS DE FINANCEMENT ET D'INVESTISSEMENT</b>		
Dépôts à terme	(100 000)	(250 000)
Placements	(263 523)	(60 000)
Cession de placements	263 523	60 000
Immobilisations	(4 456 309)	(15 879)
Construction en cours		(77 598)
Frais reportés	18 225	(18 225)
Emprunts à terme	1 615 657	
Apports reportés	1 343 377	322 451
Sorties nettes de fonds	(1 579 050)	(39 251)
Augmentation (diminution) de la trésorerie	(2 066 494)	189 355
Trésorerie au début	113 156	(76 199)
Trésorerie à la fin	(1 953 338)	113 156
<b>SITUATION DE TRÉSORERIE</b>		
Encaisse		113 156
Découvert bancaire	(13 338)	
Emprunts bancaires	(1 940 000)	
	(1 953 338)	113 156

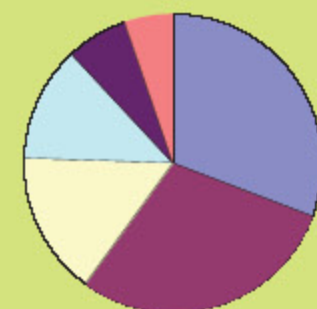
## POUR L'ANNÉE SE TERMINANT LE 31 AOÛT 2005



### D'où vient l'argent ?

Dons Individuels	36 %
Apports reportés*	26 %
Hôtelleries	18 %
Activités-bénéfice	7 %
Dons In memoriam	7 %
Legs testamentaires	3 %
Corporations	2 %
Fondations	1 %
	100 %

\*Les revenus de 1 337 619 \$ pour la construction des nouvelles hôtelseries est inclus dans le cumulatif des apports reportés en note 12 des états financiers



### Où va l'argent ?

Hôtelleries	31 %
Information, éducation et sensibilisation	29 %
Sollicitation, publipostage et souscription	15 %
Centre de documentation, Info-Cancer, Télé-Cancer	13 %
Activités-bénéfice et développement	7 %
Administration	5 %
	100 %

■ Hôtels et services de restauration ■ Information, éducation et sensibilisation ■ Sollicitation, publipostage et souscription  
■ Centre de documentation, Info-Cancer, Télé-Cancer ■ Activités-bénéfice et développement  
■ Administration

## LISTE DES DONATEURS

Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec	Delta Faucet Canada	Beucher Électrique inc.	Fortin, Coriveau, Salvail, Architecte
Chevaliers de Colomb	Resisto (Soprema)	Vitrerie J. O. Dufour ltée	El-Ran
Fondation Molson	La Fondation du Sherbrooke Hospital	Linen Chest	Club piscine Super Fitness
Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau	Plomberie Robinson	M.E. 2000 inc.	Bô-Store
Succession J. A. De Séve	Les constructions Beauce Atlas inc.	Lafarge	Merkley Supply Ltd.
Banque Nationale	Jean-Guy Hubert	Sidé Acoustique inc.	Mac Protection incendie inc.
Fondation du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières	Acoustique de l'Estrie inc.	Laboratoires Shermont	Vision 2000
Fondation J. Armand Bombardier	Construction Teknika inc.	Les Toitures Raymond Et Associés inc.	Les Soudures St-Denis
Fondation Norman Fortier	Stelpro	Nico Métal inc.	Landry et Fils
Fédération des producteurs de lait du Québec	Healthcare Businesswoman's Association of Canada	Kawneer - Scarborough Canada Ltd	Gagné & Roy inc.
Transcontinental inc.	FTQ-Outaouais	Hanson/St-Laurent	Fonds d'appui aux organismes des employés de papier Scott
Sûreté du Québec-district de l'Outaouais	Ameublements Trifluviens	Leviton	Ruel Et Frères inc.
Rona	Services industriels J. P. Marcouillier inc.	Groupes Canam inc.	Ascenseurs Adaptech Elevators
Fondation Adolphe et Roger Ducharme	Tournoi de golf Fernande Sirois	Kawneer Company Canada	A. Simard
Tuyauterie Gicleurs Trois-Rivières	Multi-Énergie Best inc.	Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke	Menuiserie LT. inc.
Gilbert Ouellette	Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke	Constructions Echo inc.	Dubois Hamelin inc.
Laflamme, Portes et Fenêtres	Constructions Echo inc.	Beaudin Le Prohon	Les Constructions Raphaël Francoeur inc.
Les Agences Robert Janvier ltée	Portes et Fenêtres Desrochers	Domco/Tarkett inc.	Acier d'Armature, Treillis Métallique
Construction APS 2000 inc.	AGF (Acier ATR)	Ville de Trois-Rivières	Bailey
Fonds de solidarité FTQ	Brique et Pierre Trois-Rivières (1993) inc.	Le Groupe Brison inc.	Ateliers M. Lemire (1994) inc.
À la mémoire de Jacques Leduc	Le Groupe Brison inc.	A. R. Wilson ltée	Owens Corning
Les Entreprises Électriques Charmau	A. R. Wilson ltée	Uréthane Supérieur de Québec inc.	Peinture Robert Dupont
BPB	Uréthane Supérieur de Québec inc.	Sealy Canada	Cométal BSL inc.
Xemplar inc.	Sealy Canada	Roger Bellemare et Fils inc.	Multi Meubles Gilles Boisvert
J. P. Lessard Canada inc.	Roger Bellemare et Fils inc.	Michel Guimond	Services d'entretien ménager Gauthier inc.
Le Groupe Master S.E.C.	Michel Guimond	Les Industries de la Rive-Sud ltée	Jean Simard et Fils P.D.L. ltée
	Les Industries de la Rive-Sud ltée	Frigidaire	Entretien M&M
	Frigidaire		Thomas Bellemare ltée
			Cimentier Maroc

# BILAN

au 31 août 2005

	Fonds général	Fonds d'immobilisations	Fonds de développement des hôtelseries	Fonds de réserve	Fonds de capitalisation	2005	2004
	\$	\$	\$	\$	\$	Total	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>ACTIF</b>							
Actif à court terme							
Encaisse							113 156
Débiteurs	699 541	268 545				968 086	470 787
Frais payés d'avance	191 304					191 304	66 545
	890 845	268 545	-	-	-	1 159 390	650 488
Dépôts à terme, taux variant de 2,1 % à 2,45 % (1,05 % à 2,5 % en 2004), échéant de novembre 2005 à mai 2006					175 000	525 000	425 000
Avances au fonds général, sans intérêt ni modalités d'encaissement		479 248					
Avances au fonds de réserve, sans intérêt ni modalités d'encaissement	61 838					603 183	576 998
Placements				209 512	393 671	7 495 426	2 214 135
Immobilisations		7 495 426				7 495 426	2 214 135
Construction en cours							731 020
Frais reportés							18 225
	952 683	8 243 219	-	384 512	743 671	9 782 999	4 615 866
<b>PASSIF</b>							
Passif à court terme							
Découvert bancaire	2 885	10 453				13 338	
Emprunts bancaires	180 000	1 760 000				1 940 000	
Créditeurs	595 083	584 741				1 179 824	801 374
Emprunts à terme	777 968	1 615 657				1 615 657	
	1 290 197	3 970 851	-	-	-	4 748 819	801 374
Apports reportés	32 981	1 721 689				1 754 670	417 051
Dû au fonds général, sans intérêt ni modalités de remboursement					61 838		
Dû au fonds d'immobilisations, sans intérêt ni modalités de remboursement	479 248						
	1 290 197	5 692 540	-	61 838	-	6 503 489	1 218 425
<b>ACTIFS NETS (NÉGATIFS)</b>							
Investis en immobilisations		2 071 431				2 071 431	2 214 135
Grevés d'affectations d'origine interne		479 248		322 674	743 671	1 545 593	1 747 938
Non grevés d'affectations	(337 514)					(337 514)	(564 632)
	(337 514)	2 550 679	-	322 674	743 671	3 279 510	3 397 441
	952 683	8 243 219	-	384 512	743 671	9 782 999	4 615 866

+ + + + +  
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER



## Bilan financier 2004-2005



www.info-cancer.com

FONDATION  
QUÉBÉCOISE  
DU CANCER  
INFORMER - HÉBERGER - ACCOMPAGNER

## MISSION ACCOMPLIE

C'est avec fierté que nous terminons l'année 2004-2005. La Fondation québécoise du cancer a concrétisé le plus grand projet jamais réalisé au Québec pour l'hébergement des personnes atteintes de cancer. Il s'agit d'un projet d'envergure et de grande utilité sociale. L'année se résume donc en deux mots : Mission accomplie.

Par la concrétisation de ses projets de construction et d'agrandissement de ses hôpitaux, la Fondation répond activement à l'accroissement du nombre de cas de cancer et au processus de régionalisation des traitements de radiothérapie. L'ajout des hôpitaux de Trois-Rivières et Gatineau à celle de Montréal ainsi que l'agrandissement de celle de Sherbrooke procurent 126 lits dédiés aux personnes atteintes de cancer. Ce qui fait de la Fondation québécoise du cancer le plus important réseau d'hébergement au Québec pour les personnes en traitement.

Soucieux de faire bon usage des sommes qui lui sont confiées, la Fondation s'est fait une règle d'or de prendre des engagements financiers à la hauteur de ses moyens. La réalisation de projets d'immobilisations d'une telle envergure nécessite de généreux donateurs et de précieux collaborateurs. Notamment, le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le Centre de santé et de services sociaux de Gatineau, le Ministère de la Santé et des Services sociaux, les Chevaliers de Colomb et tous les autres dont vous trouverez la liste à la fin de ce présent rapport.

Les revenus de la Fondation sont passés de 4 163 784 \$ en 2003-2004 à 5 228 331 \$ en 2004-2005. Cette augmentation de 25,6 % comprend les apports reportés d'une valeur de 1 337 619 \$. Les apports reportés sont les sommes spécifiquement dédiées à la construction et à l'agrandissement des hôpitaux.

L'année 2005-2006 est le départ d'un nouveau plan quinquennal. Nous sommes enthousiastes à l'idée de débiter plusieurs projets destinés à poursuivre notre mission... puisque derrière chaque cancer il y a une vie.

Merci pour votre soutien et votre générosité.

Le vice-président exécutif,



Daniel Cauchon

## RAPPORT DES VÉRIFICATEURS SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONDENSÉS

Aux administrateurs de la Fondation québécoise du cancer

Le bilan condensé ainsi que les états condensés des résultats, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie ci-joints ont été établis à partir des états financiers complets de Fondation québécoise du cancer au 31 août 2005 et pour l'exercice terminé à cette date. Dans notre rapport des vérificateurs sur les états financiers complets, daté du 18 novembre 2005, nous avons exprimé une opinion avec réserve parce que nous n'avons pu nous assurer que tous les revenus de dons et d'activités ont été comptabilisés. Comme c'est le cas dans de nombreux organismes de bienfaisance, la Fondation tire des revenus de dons et d'activités pour lesquels il n'est pas possible de vérifier de façon satisfaisante s'ils ont tous été comptabilisés. La présentation d'un résumé fidèle des états financiers complets relève de la responsabilité de la direction de la Fondation. Notre responsabilité, en conformité avec la note d'orientation pertinente concernant la certification, publiée par l'Institut Canadien des Comptables Agréés, consiste à faire rapport sur les états financiers condensés.

À notre avis, les états financiers condensés ci-joints présentent, à tous les égards importants, un résumé fidèle des états financiers complets correspondants selon les critères décrits dans la note d'orientation susmentionnée.

Les états financiers condensés ci-joints ne contiennent pas toutes les informations requises selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Le lecteur doit garder à l'esprit que ces états financiers risquent de ne pas convenir à ses fins. Pour obtenir de plus amples informations sur la situation financière, les résultats des activités et les flux de trésorerie de la Fondation, le lecteur devra se reporter aux états financiers complets correspondants.

Raymond Chabot Grant Thornton

/F/Raymond Chabot Grant Thornton s.e.n.r.l.

Comptables agréés

Montréal, le 18 novembre 2005

## RÉSULTATS

de l'exercice terminé le 31 août 2005

	Fonds général	Fonds d'immobilisations	Fonds de développement des hôpitaux	Fonds de réserve	Fonds de capitalisation	2005 Total	2004 Total
Revenus des services	\$ 461 195	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 461 195	\$ 470 958
Dépenses des services	2 361 218	-	-	-	-	2 361 218	2 098 424
	(1 900 023)	-	-	-	-	(1 900 023)	(1 627 466)
Subvention des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de service sociaux de Montréal-Centre, de l'Estrie et de l'Outaouais	428 949	44 251	-	-	-	473 200	-
Excédent (insuffisance) des revenus par rapport aux dépenses des services après subvention	(1 471 074)	44 251	-	-	-	(1 426 823)	(1 627 466)
Autres revenus							
Revenus de dons	2 600 719	-	-	-	-	2 600 719	3 009 942
Revenus d'activités	273 272	-	-	-	-	273 272	306 531
Revenus de placements	1 143	-	-	12 264	26 038	39 445	42 519
Autres	37 121	-	-	-	-	37 121	11 383
Amortissement des apports reportés	-	5 758	-	-	-	5 758	-
	2 912 255	5 758	-	12 264	26 038	2 956 315	3 370 375
	1 441 181	50 009	-	12 264	26 038	1 529 492	1 742 909
Autres dépenses							
Dépenses liées aux dons	760 715	-	-	-	-	760 715	652 838
Dépenses d'activités	103 883	-	-	-	-	103 883	106 762
Frais de développement des services	455 979	-	-	-	-	455 979	416 999
Frais d'administration	199 465	-	-	-	-	199 465	165 821
Frais de levées de fonds	-	-	-	-	-	-	184 129
Frais financiers	-	27 020	-	-	-	27 020	-
Amortissement des immobilisations	-	100 361	-	-	-	100 361	83 067
	1 520 042	127 381	-	-	-	1 647 423	1 609 616
Excédent (insuffisance) des revenus par rapport aux dépenses	(78 861)	(77 372)	-	12 264	26 038	(117 931)	133 293

Les revenus de la Fondation s'élèvent à 3 890 710 \$ en 2005 (3 841 333 \$ en 2004).

## ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS

	Fonds général	Fonds d'immobilisations	Fonds de développement des hôpitaux	Fonds de réserve	Fonds de capitalisation	2005 Total	2004 Total
Actifs nets (négatifs) au début	\$ (564 632)	\$ 2 214 135	\$ 348 455	\$ 310 410	\$ 1 089 073	\$ 3 397 441	\$ 3 264 148
Excédent (insuffisance) des revenus par rapport aux dépenses	(78 861)	(77 372)	-	12 264	26 038	(117 931)	133 293
Virements interfonds	(643 493)	2 136 763	348 455	322 674	1 115 111	3 279 510	3 397 441
Virement de dons planifiés	(13 259)	492 507	-	-	(479 248)	-	-
Prise en charge du fonds de développement des hôpitaux par le fonds d'immobilisations	-	(78 591)	78 591	-	107 808	-	-
Virement du surplus du fonds de développement des hôpitaux au fonds général	427 046	-	(427 046)	-	-	-	-
Actifs nets (négatifs) à la fin	(337 514)	2 550 679	-	322 674	743 671	3 279 510	3 397 441



Imprimé au Canada

ISBN 2-921286-39-4  
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2006

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2006

Fondation québécoise du cancer  
Siège social et Hôtellerie de Montréal

2075, rue de Champlain  
Montréal (Québec) H2L 2T1

Téléphone : 514 527-2194  
Sans frais : 1 877 336-4443  
Télécopieur : 514 527-1943

cancerquebec.mtl@info-cancer.com  
www.info-cancer.com